

# PR Serial Annual - EXFB

١٣ - ٨ - ٢٠٠٢

بنك تصديرات وتحويل

المسقطية العامة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ كانون الأول ٢٠٠١

٣١ كانون الأول  
٢٠٠١

٣٠ حزيران  
٢٠٠٢

ايضاحات

الموجودات

١٧٢٠١١٨٣	١٢٩٠٧٣٦٣	٣	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي
٤٦١٩٨٧٩٣	٣٦٧٧٤٧١٧	٤	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفيه
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٥	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفيه
١٥٣٣٣٩٣٨	١٢٤٨٠١٩٧	٦	موجودات مالية للمتاجرة
١٢٤٦٥٢١٢١	١٢٩٨٤٢٥٣٦	٧	تسهيلات التموانية مباشرة، بالصافي
١٧٧٥٠٨٠٥	١٤٠٣٥٢٢٧	٨	موجودات مالية متوفرة للبيع
١١٨٤٢٧٣٨	١٩٧٩٠٢٠٦	٩	استثمارات محفظة بها لتاريخ الاستحقاق بالصافي
٧٠٤٢٦٨	١٠٩٣٥٤٢	١٠	موجودات ثابتة بالصافي
٢٤٢٤٩٣٨	٣٣٨٦٩٤٥	١١	موجودات أخرى
<u>٢٣٧٣٠٨٧٨٤</u>	<u>٢٣٠٨١٠٧٤٣</u>		<b>مجموع الموجودات</b>

**المطلوبات وحقوق المساهمين**

**المطلوبات -**

٤١٨٣٥٠٤٧	٣٧٠٩٥٢١٧	١٢	ودائع البنوك والمؤسسات المصرافية
٩٠٨٥٨٧٥٩	٩١٤٦٠٤٠١	١٣	ودائع العملاء
٣٨٣٧٦٥٠٢	٣٣٥٣١٥٥٨	١٤	تأمينات نقديه
٢٤٩٣٣٤٢٤	٢٦٥٤٦٧٨٨	١٥	أموال مقرضة
٧٦٦٣٣٨٨	٦١٦١٩٦٦	١٦	مطلوبات أخرى
١٥٣٥٠٠٠	١٠٤٨٠٠٠	١٧	مخصص ضريبة الدخل
<u>٢٠٥٢٠٢١٢٠</u>	<u>١٩٦٣٠١١٢٥</u>		<b>مجموع المطلوبات</b>

**- حقوق المساهمين**

٢٥٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	١٨	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
١٨٢٢٣٥٣	١٨٢٢٣٥٣	١٩	احتياطي قانوني
١٧٠٦٠٠٠	٥٧٩	٢٠	احتياطي احتياطي
١٣١٠١٣	١٤٣٠٧٧	٢١	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٣١٤٧٢٩٨	٣٢٨٩٢		أرباح مدورة
-	٢٥١٠٧١٧		صافي أرباح للفترة
<u>٣٢١٠٦٦٤</u>	<u>٣٤٥٠٩٦١٨</u>		<b>مجموع حقوق المساهمين</b>
<u>٢٣٧٣٠٨٧٨٤</u>	<u>٢٣٠٨١٠٧٤٣</u>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات المالية

المحاسبون  
المدقونون  
محاسبون قانونيون  
عمان -الأردن

## بيان الدخل

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠١ و ٢٠٠٢

٣٠ حزيران ٢٠٠١	٣٠ حزيران ٢٠٠٢	الإيضاحات	
دينار	دينار		
٨٢٤٩١٢٠ ر	٧٦٣٨٤٧ ر	٢٢	الفوائد الدائنة
٥٢٤٢٣٢ ر	٣٨٤٨٧٣ ر	٢٤	الفوائد المدينة
٢٩٩٨٦٧٦ ر	٣٨١٣٧٥ ر		صافي الفوائد
١٣٤٣٧٧٠ ر	١٤٣٩٧٨٣ ر	٢٥	صافي العمولات
٤٤٢٤٣٤ ر	٤٦٤١٦٥ ر		صافي الفوائد والعمولات
			- الإيرادات من غير الفوائد والعمولات
٥٦٦١٧٠ ر	٢٥٧٦١٣٩ ر	٢٦	أرباح موجودات وأدوات مالية
٨٢٨٥٢٥ ر	٧٦٢٨٨١ ر	٢٧	الإيرادات التشغيلية الأخرى
١٣٩٤٦٩٥ ر	٣٣٩٠٢٠ ر		مجموع الإيرادات من غير الفوائد والعمولات
٥٧٣٧١٤١ ر	٧٩٥٤١٨٤ ر		صافي الإيرادات التشغيلية
			- المصروفات
٥٢٢٤٨٨ ر	٧٣٥٢٢٥ ر	٢٨	نفقات الموظفين
٤٥٩٣٦٧ ر	٦٩٠٢٢٩ ر	٢٩	مصاريف تشغيلية أخرى
٨٩٣٩٩ ر	١١٣٤٥٢ ر		استهلاكات واطفاءات
٢٢١٤٣٣٤ ر	٢٧٥٠٧٥١ ر	٧	مخصص التسهيلات الائتمانية
٨١٤٤٧ ر	-		مخصصات مختلفة أخرى
٣٣٧٨٤٣٥ ر	٤٢٨٩٦٧٧ ر		مجموع المصروفات التشغيلية
٢٣٥٨٧٠٦ ر	٣٦٦٤٥٠٧ ر		صافي الدخل قبل ضريبة الدخل والرسوم
٦٠٨٠٠٠ ر	١٠٤٨٠٠٠ ر	١٧	ينزل: ضريبة الدخل
٢٢٥٨٧ ر	٣٦٦٤٥ ر		رسوم الجامعات الأردنية
٢٢٥٨٧ ر	٣٦٦٤٥ ر		بحث علمي وتدريب مهني
٣٢٥٠٠ ر	٣٢٥٠٠ ر		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١٦٧١٠٣٢ ر	٢٥١٠٧١٧ ر		صافي الدخل بعد ضريبة الدخل والرسوم
فلس/دينار	فلس/دينار		
٠٥٦٠ ر	٠٠٨٤ ر	٣٠	حصة السهم من صافي الدخل

المحاسبون  
المحاسبون  
محاسبون قانونيون  
عمان - الأردن

ان الإيضاحات المعرفة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

مسودة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠١ و ٢٠٠٢

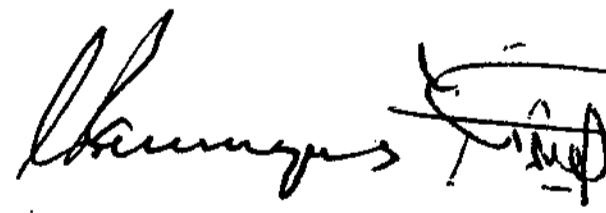
مجموع حقوق المساهمين	النوع	القيمة العادلة	مقدمة	المترافق في	ربح	النوع	احتياطيات	رأس المال	المكتتب به
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	ربح	دينار	احتياطيات	رأس المال	المكتتب به
							(النحو)		
							قانوني احتياطي		

الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٢

٢٢٦٦٤ ر.د ١٠٦	-	١٣١ ر.د ١٣٠	٣٥٣ ر.د ٣٩٨	١٤٧ ر.د ١٤٧	١٠٠ ر.د ١٠٧	٤٠٠ ر.د ٤٢٥	٣٥٣ ر.د ٣٥٣	٤٠٠ ر.د ٣٥٣	٥٠٠ ر.د ٣٥٣
	-	(١١٩ ر.د ٨٢٧)	(١١٩ ر.د ٨٢٧)	(١١٩ ر.د ٨٢٧)	(١١٩ ر.د ٨٢٧)	(٤٢١ ر.د ٤٢٥)	-	-	٤٠٠ ر.د ٤٢٥
٢١٧ ر.د ٧١٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>١٢٠٦٤</u>	<u>-</u>	<u>١٢٠٦٤</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
<u>٣٤٥٩٦١٨</u>	<u>٢٥١٠٧١٧</u>	<u>٢٢٨٩٢</u>	<u>١٤٣٠٧٧</u>	<u>١٨٢٢٣٥٣</u>	<u>٥٧٩</u>	<u>٣٥٣ ر.د ٣٥٣</u>	<u>٤٠٠ ر.د ٣٥٣</u>	<u>٥٠٠ ر.د ٣٥٣</u>	<u>٥٠٠ ر.د ٣٥٣</u>

الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠١

٤١ ر.د ٧٦٦	-	١٤١ ر.د ٧٩٧	-	١١١ ر.د ٨٣٣	١١٦ ر.د ٩١٤	٠٠٠ ر.د ٣٤١	١١١ ر.د ٦٦١	٠٠٠ ر.د ٣٤١	٠٠٠ ر.د ٣٤١
-	-	(١٤١ ر.د ٧٩٧)	-	(٤٨٦ ر.د ٥٠٢)	(١١٦ ر.د ٩١٤)	-	-	٣٠٠ ر.د ٣٤١	٣٠٠ ر.د ٣٤١
١٥٦ ر.د ٨٢٠	-	١٥٦ ر.د ٨٢٠	-	-	-	-	-	-	-
<u>١٣٢ ر.د ٦٧١</u>	<u>-</u>	<u>١٣٢ ر.د ٦٧١</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
<u>٢٩٤٤٦</u>	<u>-</u>	<u>٢٩٤٤٦</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
<u>٢٨٦٢٣٣٩</u>	<u>١٥٦ ر.د ٨٢٠</u>	<u>٢٩٤٤٦</u>	<u>٢٣١ ر.د ٩١٦</u>	<u>٣٣٩ ر.د ٣٣٩</u>	<u>٢٥٣٠٠٠٠</u>	<u>٣٣٩ ر.د ٣٣٩</u>	<u>٣٣٩ ر.د ٣٣٩</u>	<u>٣٣٩ ر.د ٣٣٩</u>	<u>٣٣٩ ر.د ٣٣٩</u>

  
**المحاسبون القانونيون**  
**المحاسبون القانونيون**  
 عمان - الأردن

لن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات المالية

بنك الصادرات والتمويل

بيان التدفقات التفصي

للستة أشهر المنتهية في ٢٠ حزيران ٢٠٠٢ و ٢٠٠١

٢٠ حزيران ٢٠ حزيران  
٢٠٠١ ٢٠٠٢  
دينار دينار

٢٥٨٧٠٦ ٣٦٤٢٠٧ ٥٠٧  
٨٩٣٩٩ ١١٣٤٥٢  
٢١٤٣٣٤ ٢٧٥٠٧٥١  
( ٦٨٣٩٨ ) ( ٦٣٩٤٢ )  
١٧٧٢٥٠ -  
( ١١٦٢١٥ ) ( ٣٧١٦٢٩ )  
٣٣٩٥٠٧٦ ٥١٧٣٣٩

( ٩٤٤٦٦٦ ) ( ٧٩٤١٦ )  
٨٨٥٧١٩ ٣٤٩٣٤٨٣  
( ٦٣١٤١٩ ) ( ٨٨٢٠٠٧ )  
٣٢٠١٠٦ ( ٧٥٥٠٠٠ )  
١٤٥٤١ ٦٠١٤٢  
٢٢٧١٩٤٧٩ ( ٤٨٤٤٩٤٤ )  
( ٧٢٠٠٦ ) ( ١٥٠١٧ )

٣٦٧٠ ( ١٢٧٥٥ ) ٢٦٧٨٨٥  
( ١٠٠٠٠ ) ( ١٦١٥ )

٣٥٢٥٧٨٨٥ ( ١٤٣٧٠ )

التدفق النقدي من عمليات التشغيل

صافي الدخل قبل ضريبة الدخل  
تعديلات -

استهلاكات واطفاءات  
مخصصات التسهيلات الائتمانية  
التغير في القيمة العاملة لموجودات مالية للمتاجرة ومتوفرة للبيع  
مخصصات أخرى  
فرق تقييم العملات الأجنبية

(الزيادة) النقص في الموجودات -  
التسهيلات الائتمانية المباشرة  
الموجودات المالية للمتاجرة  
الموجودات الأخرى  
(النقص) الزيادة في المطلوبات -

ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية  
ودائع العملاء  
تأمينات نقية  
مطلوبات أخرى

صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من  
عمليات التشغيل قبل الضريبة  
ضريبة الدخل المدقوعة

صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من  
عمليات التشغيل

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار

بيع (شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع  
(شراء) بيع استثمارات محتفظ بها للتاريخ الاستحقاق  
شراء موجودات ثابتة

صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار

التدفق النقدي من عمليات التمويل

أموال مقرضة

صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل

تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

المحاسبون  
المحاسبون القانونيون  
عمان - الأردن

سليمان  
Salem